

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **86 (1968)**

Heft 270

PDF erstellt am: **12.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken Marques Marche

Eintragungen Enregistrements

233869. Hinterlegungsdatum: 23. August 1968, 11 Uhr.
Kempf AG für chemische Industrie, Büelstrasse 43, Hegnau, Volketswil (Zürich). — Fabrikation. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 124899. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. April 1968 an.

Lederschuhsohlen-Imprägnierungsmittel sowie chemisch-technische Mittel zur Reinigung von Motoren und Maschinen. (Int. Kl. 1, 3)

FUROL

233870. Hinterlegungsdatum: 23. August 1968, 11 Uhr.
Kempf AG für chemische Industrie, Büelstrasse 43, Hegnau, Volketswil (Zürich). — Fabrikation. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 129000. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. Juni 1968 an.

Bodenpflege-, Schuhpflege- und Bodenreinigungsmittel. (Int. Kl. 3)

COLUMBUS

233871. Hinterlegungsdatum: 23. August 1968, 10 Uhr.
C. August Egli & Co., Aktiengesellschaft, Leimbachstrasse 5, Zürich 2. — Handel.

Weine. (Int. Kl. 33)

CAPRIOLA

233872. Hinterlegungsdatum: 5. September 1968, 20 Uhr.
Henry Huber & Cie, Inh. H.E. Huber, P. Bendiner & Co., Sihlquai Nr. 107, Zürich 5. — Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 124722. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. April 1968 an.

Rum und Arak. (Int. Kl. 33)

COLUMBUS

233873. Date de dépôt: 26 août 1968, 18 h.
Société anonyme Boillat frères, Schützenstrasse 50, Bienne. — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 126202. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 25 août 1968.

Montres, parties de montres, notamment cadrans, mouvements et boîtes de montres. (Cl. int. 14)

BLITA

233874. Hinterlegungsdatum: 29. August 1968, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel 13. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 127210. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. August 1968 an.

Anilin-, Alizarin- und andere Farbstoffe, chemische Produkte für die Textil-, Leder-, Papier- und Holzverarbeitende Industrie. (Int. Kl. 1, 2)

SANDOFAST

233875. Hinterlegungsdatum: 29. August 1968, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel 13. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 127211. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. August 1968 an.

Saatgutbeize. (Int. Kl. 5)

TILLICID

233876. Hinterlegungsdatum: 29. August 1968, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel 13. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 127662. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. August 1968 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für die Industrie, für medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvergiftungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 1, 5)

CAFERON

233877. Date de dépôt: 29 août 1968, 20 h.
Dr. R. Maag AG, Chemische Fabrik Dielsdorf (Dr. R. Maag S.A., Fabrique de Produits chimiques Dielsdorf) (Dr. R. Maag S.A., Fabbrica di Prodotti chimici Dielsdorf) (Dr. R. Maag Ltd., Chemical Works Dielsdorf), Dielsdorf (Zürich). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 126395. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 29 août 1968.

Préparations à base de cuivre pour détruire les parasites végétaux et animaux sur les plantes. (Cl. int. 5)

CUPROSAN

233878. Hinterlegungsdatum: 29. August 1968, 20 Uhr.
Dr. R. Maag AG, Chemische Fabrik Dielsdorf (Dr. R. Maag S.A., Fabrique de Produits chimiques Dielsdorf) (Dr. R. Maag S.A., Fabbrica di Prodotti chimici Dielsdorf) (Dr. R. Maag Ltd., Chemical Works Dielsdorf), Dielsdorf (Zürich). — Fabrication und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 127465. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. August 1968 an.

Pharmazeutische Präparate, Mittel zur Verhinderung des Auskeimens eingelagerter Speisekartoffeln. (Int. Kl. 1, 5)

GERMEX

233879. Hinterlegungsdatum: 29. August 1968, 20 Uhr.
Dr. R. Maag AG, Chemische Fabrik Dielsdorf (Dr. R. Maag S.A., Fabrique de Produits chimiques Dielsdorf) (Dr. R. Maag S.A., Fabbrica di Prodotti chimici Dielsdorf) (Dr. R. Maag Ltd., Chemical Works Dielsdorf), Dielsdorf (Zürich). — Fabrication und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 127466. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. August 1968 an.

Kupferhaltige Pflanzenschutzmittel. (Int. Kl. 1, 5)

CUPROSOFRIL

233880. Date de dépôt: 29 août 1968, 17 h.
Manufacture jurassienne de bonneterie S.A., Alle (Berne). — Fabrication. — Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 140430. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 29 août 1968.

Bas, chaussettes, socquettes, vêtements, sous-vêtements et layette. (Cl. int. 25)

JURAL

233881. Hinterlegungsdatum: 23. August 1968, 18 Uhr.
Brentford Nylons Limited, Lloyds Bank Chambers, 310/312, Chiswick High Road, London W.4 (Grossbritannien); Korrespondenzadresse: Brook Lane North, Great West Road, Brentford (Middlesex, Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Bettücher und Kissenbezüge aus Nylon. (Int. Kl. 24)

WONDERLON

233882. Hinterlegungsdatum: 23. August 1968, 16 Uhr.
The Wellcome Foundation Limited, 183/193, Euston Road, London N.W.1 (Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und medizinische Produkte und Präparate. (Int. Kl. 5)

ALMEVAX

233883. Hinterlegungsdatum: 29. August 1968, 16 Uhr.
The Wellcome Foundation Limited, 183/193, Euston Road, London N.W.1 (Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Veterinärmedizinische Produkte und Präparate. (Int. Kl. 5)

SCOLABAN

233884. Hinterlegungsdatum: 26. August 1968, 8 Uhr.
Roethlisberger & Sohn AG, Bahnhofstrasse, Langnau i. E. (Bern). — Fabrikation und Handel.

Käse und andere Molkereiprodukte. (Int. Kl. 29)

FROMIX

233885. Date de dépôt: 27 août 1968, 18 h.
Pharmedica S.A., 23, route de Bussigny, Crissier (Vaud). — Fabrication et commerce.

Spécialités pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

MULTASEPT

233886. Date de dépôt: 27 août 1968, 18 h.
Oy Karl Fazer Ab, Fabriksgatan 29, Helsinki 15 (Finlande). — Fabrication et commerce.

Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés de café; farines et préparations faites de céréales, pain biscuits, gâteaux; pâtisseries et confiseries, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices; glace. (Cl. int. 30)

SUFFELI

233887. Date de dépôt: 27 août 1968, 18 h.
John Ducommun, 31, chemin des Lorettes, La Neuveville (Berne). — Fabrication et commerce.

Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué (excepté coutellerie, fourchettes et cuillers); bijouterie en vrai et en faux, pierres précieuses; montres, leurs parties, bracelets de montres et tous autres appareils à mesurer le temps. (Cl. int. 9, 14)

DUCOSA

233888. Date de dépôt: 27 août 1968, 18 h.
Resto AG, Lichsweg 3, Rheinfelden (Argovie). — Fabrication et commerce.

Tous produits horlogers, montres et mouvements de montres, montres-bracelets et montres de poche, réveils et pendulettes, boîtes, cadrans, bracelets, montres électriques et électroniques, tous instruments pour mesurer le temps. (Cl. int. 9, 14)

RESTO

233889. Hinterlegungsdatum: 17. September 1968, 20 Uhr.
Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, Zürich 5. — Fabrikation und Handel.

Nahrungsmittel und alkoholfreie Getränke aller Art mit Ausnahme von Schokoladewaren, Süßwaren, Gebäck, Kaffee und Tee. (Int. Kl. 30)

TOPIC

233890. Hinterlegungsdatum: 28. August 1968, 11 Uhr.
Promena AG, Lohweg 10, Basel. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 203409. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. August 1968 an.

Babywindeln und Babywindelhöchen, hygienische Produkte aller Art, Papiertüchlein und Papierwaren im allgemeinen. (Int. Kl. 5, 16, 25)

SOFTING

233891. Hinterlegungsdatum: 27. August 1968, 18 Uhr.
Sea Breeze Laboratories, Inc., 3126 Forbes Avenue, Pittsburgh (Pennsylvania, USA). — Fabrikation und Handel.

Hautantiseptica. (Int. Kl. 5)

SEA BREEZE

233892. Hinterlegungsdatum: 30. August 1968, 18 Uhr.
Syntex Pharm AG, Neugasse 23, Zug. — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate, die als Hauptingredienzien Steroid-Hormone und/oder Nukleinsäuren enthalten. (Int. Kl. 5)

PEN-CORTEXILAR

233893. Hinterlegungsdatum: 30. August 1968, 20 Uhr.
Ciech Centrala Importowo Eksportowa Chemikali Sp. z o.o., ul. Jasna 12, Warschau (Polen). — Fabrikation und Handel.

Seifen, Parfümerien, ätherische Öle, kosmetische Mittel, Haarwaschmittel, Zahnpfutzmittel. (Int. Kl. 3)

POLLENA

233894. Hinterlegungsdatum: 30. August 1968, 20 Uhr.
Rohm and Haas Company, Independence Mall West, Philadelphia (Pennsylvania, USA). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 127337. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. August 1968 an.

Synthetische oder chemisch hergestellte Harze; Produkte zum Entfernen oder Austausch von Substanzen, nichtmetallischen Ionen oder säurebildenden Komponenten aus Fluida; synthetische Harzstoffe und Lösungen davon, die geeignet sind, um Holzoberflächen miteinander zu verbinden; synthetische Harzstoffe in Form von Körnern, Pulvern und Lösungen zum Gebrauch in Klebemitteln. (Int. Kl. 1)

AMBERLITE

233895. Hinterlegungsdatum: 30. April 1968, 17 Uhr.
Portlandcementwerk AG Olten (Fabrique de Ciment Portland S.A. Olten), Zementweg 30, Olten (Solothurn). — Fabrikation und Handel.

Zement und zementhaltige Bindemittel. (Int. Kl. 19)



Bank Cantrade AG., Zürich

Aktiven

Zwischenbilanz per 30. September 1968

Passiven

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	9 464 019.57	Bankenkreditoren auf Sicht	3 128 371.14
Bankendebitoren auf Sicht	44 040 768.07	Bankenkreditoren auf Zeit	9 000 000.—
Wechsel	482 577.85	Kreditoren auf Sicht	81 318 634.33
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	279 203.35	Kreditoren auf Zeit	6 251 031.85
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	60 315 165.03	Sonstige Passiven	19 571 897.19
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	750 000.—	Aktienkapital	5 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	4 560 587.48	Gesetzliche Reserven	1 000 000.—
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	5 022 544.05	Spezialreserven	4 000 000.—
Sonstige Aktiven	4 591 390.94	Gewinnvortrag per 1. Januar 1968	236 321.83
	129 506 256.34		129 506 256.34

Guyerzeller Zurmont Bank AG., Zürich

Aktiven

Bilanz per 30. September 1968

Passiven

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	8 458 619.85	Bankenkreditoren auf Sicht	15 867 976.34
Bankendebitoren auf Sicht	25 525 056.82	Bankenkreditoren auf Zeit	317 425.—
Bankendebitoren auf Zeit	24 156 750.—	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	70 312 648.60
Wechsel	4 559 509.75	Kreditoren auf Zeit	5 192 081.71
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	890 575.66	Depositen- und Einlagehefte	250 562.03
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	38 736 853.93	Checks und kurzfristige Dispositionen	1 130 591.40
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	8 631 595.30	Sonstige Passiven	7 900 846.47
davon gegen hypothekarische Deckung Fr. 1 316 361.32		Aktienkapital	5 000 000.—
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	6 741 075.85	Gesetzliche Reserve	1 000 000.—
Sonstige Aktiven	24 867.10	Spezialreserve	10 042 000.—
	117 724 904.26	Gewinnvortrag aus 1967	710 772.71
Kautionen: Fr. 5 742 641.25		Kautionen: Fr. 5 742 641.25	
	117 724 904.26		117 724 904.26

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Island

Zollvorschriften

Im Zusammenhang mit der am 12. November 1968 dekretierten Abwertung der isländischen Krone um 35,2% wurde der ab 3. September dieses Jahres auf allen importierten Waren erhobene Sonderzoll von 20% mit sofortiger Wirkung aufgehoben. Die Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 224 vom 24. September 1968 wird dadurch hinfällig.

Islande

Prescriptions douanières

Le droit de douane extraordinaire de 20 pour cent perçu, dès le 3 septembre 1968, sur toutes les marchandises importées en Islande a été aboli, avec effet immédiat, en corrélation avec la dévaluation de 35,2 pour cent de la couronne islandaise décrétée le 12 novembre 1968. La publication parue dans la Feuille officielle suisse du commerce, No 224, du 24 septembre 1968 est ainsi devenue sans objet.

270. 16. 11. 68

Auslandspostüberweisungsdienst

Service international des virements postaux

ab 15. November 1968 - dès le 15 novembre 1968

Belgien und Luxemburg/Belgique et Luxembourg: Fr. 8.62½; Dänemark/Danemark: Fr. 57.60; Deutschland/Allemagne: Fr. 108.75; Frankreich/France: Fr. 86.85; Grossbritannien und Nordirland/Grande-Bretagne et Irlande du Nord: Fr. 10.33; Italien/Italie: Fr. —.69; Marokko/Maroc: Fr. 85.20; Niederlande/Pays-Bas: Fr. 118.75; Norwegen/Norvège: Fr. 60.45; Oesterreich/Autriche: Fr. 16.70; Schweden/Suède: Fr. 83.50.

270. 16. 11. 68

Postcheckverkehr, Beitritte

Chèques postaux, adhésions

Fortsetzung - Suite

Zizers: Musikgesellschaft 70-9695.
Zollikofen: Kuhn Hans A. Ing. 30-33313.
Zollikon: Blumer Ruth eskli, Dekoränder 80-62828.
Zufikon: Karli Robert Vertreter 50-15297.

Zug: Griessl Alois & Knöchel Lothar Stukkatur-Rabitz- und Stuckmarmor-Arbeiten 80-24284. - Kinderhort Artherstrasse 2 Sr. M. Meyerhofer 60-24331.

Zürich: Abt AG moderne Pneuhaus- und Garageeinrichtungen 80-7053. - Bach-Liechi Emil 80-81662. - Berner E. J. Architekt und Industrial Designer 80-32346. - Berner Erhard J. & Robert Schmid Architekten-gemeinschaft 80-33611. - Bickert-Bollag André Kaufmann 80-81669. - Blumenthal Giorgio Antik- und Stilmöbel 80-17381. - Boner Emil kaufm. Angestellter 80-81650. - Buch 2000 Versandbuchhandlung Ge-nossenschaft Buch 2000 80-22327. - Conrad Walter Grafiker 80-81668. - Continental Hotel Zürich société d'exploitation hôtelière Vazur SA Lausanne 80-10319. - Dow Chemical Europe SA 80-5477. - Ehrat Otto Kaufmann 80-81676. - Gasser Madleine Sekretärin 80-67503. - Greuter Heinrich kaufm. Angestellter 80-81656. - Gys-ling C. Camping 80-17110. - Haller Hans El.-Techniker 80-65390. - Hirrmann G. techn. Neuentwicklungen 80-29537. - Hofmann Werner We-Ho Grafik 80-23519. - Hohmann-Ambühl John G. 80-81670. - Ingenieurbüro Aschwanden & Speck dipl. Ing. ETH SIA 80-14456. - Intercoop GmbH 80-9949. - Interessengemeinschaft Industrieholz 80-27998. - Jakob Rudolf Retoucheur-Atelier 80-43712. - Lehmann Rudolf Ing. 80-29261. - Lusetti-Ulrich César 80-65628. - Meier Kurt Discount Radio TV 80-19760. - Morel Henri Ingenieur 80-81652. - Mosch-Ruppil Sylvia Kleider- Schürzen- und Wäschefabrikation 80-23064. - Rähle Alfred Telefonmonteur 80-81681. - Ruchi Alfred Kaufmann 80-81619. - Rudiger-Adler Josef 80-81684. - Rudolph-Heusser Camillo 80-38355. - Schäfer Horst techn. Beamter 80-81673. - Schellenberg-Hintermann Hanspaul 80-64918. - Sekretärinnenkurs Ch. Caminada 80-17298. - Scyffer Robert Versand Abteilung Wieder-verkauf 80-25651. - Stadelmann Treuhänder 80-37030. - Stettbacher Rolf Displayman-Vertreter 80-81678. - Stettler Kurt Techniker 80-43777. - Tester Hans Rudolf Kaufmann 80-81665. - Topwork AG 80-6721. - Weber Fritz Weber-Technik 80-21627. - Wild-Stephan Otto 80-63775. - Wess Beat Ing.-Techn. HTL 80-81648. - Wess Paul dipl. Math. ETH 80-67345. - Zöllig Walter Metzgerei 80-48208. - Zünd Robert Graver 80-64263. - Zürcher Diabetes-Gesellschaft Beratungs- und Fürsorgestelle 80-61015.

Bluffton (Ohio, USA): Grätz Delbert Librarian 30-19521.
Herne (Deutschland): Küster Mathias Steuerbevollmächtigter 40-21060.
Liebenwiller (Franko): Solbach Albert 40-21995.
Neuenbürg (Württ., Deutschland): Regelman Ad. Inh. Günther Schilling Goldschmiedekunst 40-18166.
Neuves-Maisons (France): Leclere Marc Panorama 40-17056.
Marseille (France): Haldi Marie Mlle 18-1336.
Stromberg (Deutschland): Obenauer Fritz Dr. prakt. Arzt 30-19514.
Tuttlingen (Deutschland): Rölladen-Held KG 82-5502.
Wien (Oesterreich): Zischkin Otto Selbstverlag 90-17656.

Die «Volkswirtschaft» im Oktober 1968

Heft Nr. 10 der «Volkswirtschaft» vermittelt dem Leser wiederum vielfältige Unterlagen und zahlreiche Zahlenangaben über die jüngsten wirtschaftlichen und sozialen Entwicklungen in unserem Lande.

Die «Kurze Übersicht» bringt u.a. verschiedene informative Kurz-kommentare zu den im Berichtsmonat angefallenen statistischen Daten, wie über die Entwicklung der Bevölkerung und der Einwanderung oder die neuesten Tendenzen bei den Preisen, auf dem Wohnungsmarkt, im Handels- und Verkehrsbereich und auf dem Geld- und Kapitalmarkt.

Neben der jeweils im Oktoberheft publizierten Vierteljahresübersicht über den «Vollzug des Arbeitsgesetzes» (Planvorlagen für industrielle Betriebe) bringt das neue Heft ferner ausführliche Beiträge über die «Arbeitslosenversicherung im Jahre 1967», die «Schweizerischen Obliga-tionenleihen Ende 1967» und die «Dividenden kotierter schweizerischer Aktien und ihre Rendite 1967/68». Zwei weitere Beiträge vornehmlich statistischer Art sodann betreffen die «Konten der Nationalen Buch-haltung» und die «Wohnbevölkerung der Kantone und Städte 1967 und 1968».

Besonderem Interesse dürfte auch der Aufsatz über den «Bestand der kontrollpflichtigen ausländischen Arbeitskräfte, Ende August 1968» be-gehen. Dieser Bestand bezifferte sich zum Erhebungszeitpunkt auf insgesamt 648 055 (Vorjahr 648 082), wovon 440 912 oder 60,1% auf Jahresaufent-halter, 144 081 oder 22,2% auf Saisonarbeiter und 63 062 oder 9,7% auf Grenzgänger entfielen.

Die Einzelnummer der Zeitschrift kostet Fr. 3.—, das Jahresabonne-ment ab 1969 Fr. 31.—. Bestellungen für Abonnemente nimmt jede Post-stelle entgegen, während Einzelnummern beim Verlag des Schweizeri-schen Handelsamtsblattes, Efingerstrasse 3, 3000 Bern, erhältlich sind; Postcheckrechnung 30-520.

Vorschriften über den Warenverkehr und den gebundenen Zahlungsverkehr mit dem Ausland

Bereinigt auf 1. März 1965 (Vierte Auflage)

Die Vorschriften über die schweizerische Aussenhandelsgesetz-gebung sind, unter Berücksichtigung sämtlicher bis dahin erfolgten Abänderungen und Ergänzungen, in einer Broschüre von 78 Seiten, übersichtlich dargestellt, in einer vierten Auflage zusammengefasst worden. Die Broschüre kann zum Preise von Fr. 2.50 von der Admi-nistration des Schweizerischen Handelsamtsblattes in Bern, Efinger-strasse 3, bezogen werden. Postcheckrechnung 30-520.

NB. Die Broschüre ist in französischer Sprache nicht erhältlich.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.
Rédaction: Div. du commerce du Départ. féd. de l'économie publ., Berne.

Indice suisse de la production industrielle

Supplément No 75

La publication de la Commission de recherches économiques du Département de l'économie publique, qui a paru en 1965 sous le titre précité, est en vente au prix de fr. 3.50 (24 pages, format A 4). Envoi contre versement préalable du montant en question au compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

Ab sofort

2 schöne Schaukästen

Nähe Hauptbahnhof, Ecke Bahnhofstrasse/Schützen-gasse, zu vermieten.
115 cm hoch, 80 cm breit.
Nähere Auskunft durch Telefon (051) 27 47 94.
Offerten an Postfach 3277, Zürich, Hauptbahnhof (Dres. M & W).

Aus LIQUIDATION zu verkaufen

Fabrikliegenschaften

Bauland

Fabrik- und Lagerräume, Wohnungen, bedeutender Umschwung für weitere Industrie- und/oder Wohnbauten.
Halt: rund 53 000 m², arrondiert, mit der Möglichkeit der Parzellierung.
Gute Verkehrslage; Geleisanschlüsse möglich.
Erschlossen (Zufahrten und Kanalisation). Eigene Grundwasser-versorgung und Wasserkraft.
Raum: Oberaargau (Bern).

Auf schriftliche Anfragen erteilt Auskunft der Liquidator: Roland Liebi, St. Urbanstrasse 3, 4900 Langenthal.

Direzione Società Finanziaria con sede nel Ticino cerca

Laureati

in diritto o scienze economiche o commerciali.

Si richiede: Perfetta conoscenza della lingua italiana (letta, scritta e parla-ta). Nazionalità svizzera. Età massima 35 anni.

Si offre: Retribuzione interessante da convenirsi caso per caso secondo la personale specifica esperienza. Ambiente di lavoro moderno e dinamico. Settimana lavorativa di 5 giorni.

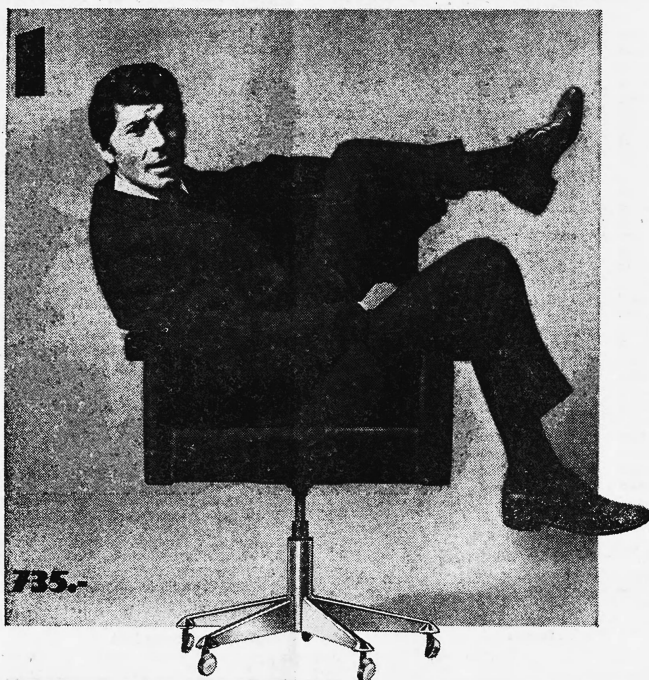
Inviare offerte dettagliate a cifra 29173, Publicitas S.A., 6830 Chiasso.

Impôt sur le chiffre d'affaires

(Edition de juin 1968)

Les textes législatifs actuellement en vigueur en matière d'impôt sur le chiffre d'affaires ont été publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce. Ils sont ré-unis en une brochure de 40 pages qui peut être obtenue au prix de 1 fr. 80 (port compris) moyennant versement préalable à notre compte de chèques postaux 30-520. Afin d'éviter des malentendus, on voudra bien ne pas confirmer la com-mande séparément.

Feuille officielle suisse du commerce, 3000 Berne



Wissen Sie, dass es auf die Stellung ankommt?

Der Präsident könnte es sich leisten, die Füße auf den Schreibtisch zu legen.

Je höher die Stellung, desto mehr Stellungen sind beim Sitzen erlaubt.

Stella-Bürostühle sind entsprechend konstruiert.

Die Entwicklung einer Karriere ist heute, besonders in grossen Unternehmen, oft am zugeleiteten Stuhl abzulesen. Die

Stufenleiter der Stühle spiegelt die jeweils erreichte Position.

Weil das so ist, haben die Stella-Werke ein Sortiment auf den Schweizer Markt gebracht, das jedem Posten die ihm entsprechende Sitzgelegenheit offeriert.

Aber weil die Stella-Werke ein Unternehmen sind, das mit seinem Team erstklassiger Designer von Kaufleuten geleitet wird, von Kaufleuten, die

kaufmännisch denken, darum fällt an den Stella-Bürostühlen folgendes auf:

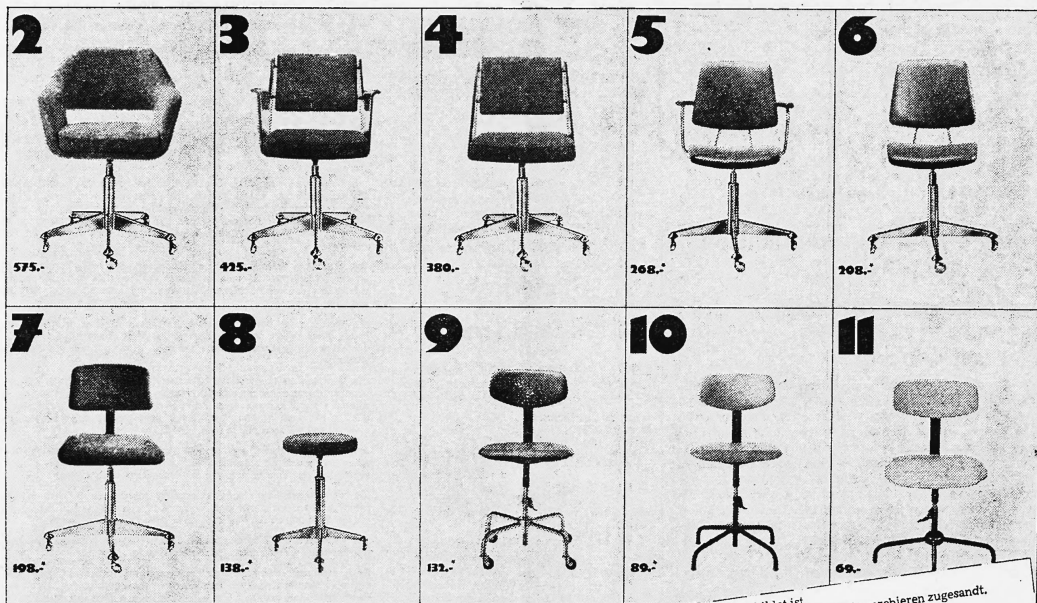
1. Jeder Stella-Stuhl gehört zu den preisgünstigsten seiner Klasse.
2. Punkto Bequemlichkeit wird in jeder Preisklasse das Optimum geboten.
3. Um die Wirtschaftlichkeit der einzelnen Stühle zu gewährleisten, wurde bei der Konstruk-

tion vor allem auf Haltbarkeit geachtet. Darum kann Stella eine zeitlich unbeschränkte Garantie für die Stahlrohrkonstruktion gewähren.

4. Und dort, wo es sich auch mit der Wirtschaftlichkeit verträglich, bieten Stella-Stühle ein Höchstmass an Eleganz. Stella-Stühle sind das Resultat einer führenden Technik. Die Stella-Höhenregulierung funktioniert ohne sichtbare Mecha-

nik, ohne Hebel oder Raster. Eine geniale Erfindung, die nur von den Stella-Werken gefertigt wird.

Und in einem Punkt sind sich sowohl der Unternehmer als auch der Mitarbeiter einig: Alle sind erst dann zufrieden, wenn die tägliche Ermüdung gegen Feierabend auf Grund der vollbrachten Leistung, nicht aber auf Grund eines unbequemen Stuhles zustande kam.



Die Stella-Höhenregulierung ist eine Erfindung, die auf dem Sektor der Bürostühle etwa dem entspricht, was die Hydraulik für das Auto bedeutet. Bei der Stella-Höhenregulierung arbeitet der Sitz automatisch dort, wo es von Ihnen gewünscht wird. Die Stuhlsäule ist von aussen glatt und sauber. Ohne Klemme, ohne Schraube, ohne Fett und ohne Öl. Darum bildet sie keine Gefahr mehr für Strümpfe oder Hosen.
Die Stella-Höhenregulierung ist eine einfache und gerade darum auch in ästhetischer Hinsicht nicht zu überbietende formale Lösung des Fusses für den modernen Bürostuhl.

Überzogen mit Stamoled in schwarz, rot, grün oder braun.

Jeder Stella-Stuhl, der auf dieser Seite abgebildet ist, wird Ihnen gratis und unverbindlich während 10 Tagen zum Ausprobieren zugesandt.

stella

Gewünschter Stuhl, Nummer _____
Farbe _____
Name _____
Firma _____
Strasse _____
Ort _____

Ausschneiden und einsenden an
Stella-Werke
2854 Bassecour